

# E-SPORT & SPORT

SCAN ME



E-SPORT  
STR.6

E-SPORT  
STR.8

SPORT  
STR.10



## E-SPORT

GB	F	D	E	I
<b>"SPORT &amp; E-SPORT" SERIES IRRIGATORS</b>	<b>IRRIGATEURS SERIE "SPORT &amp; E-SPORT"</b>	<b>"SPORT &amp; E-SPORT" SERIE BEREGNUNGSMASCHINEN</b>	<b>REGADORES SERIE "SPORT &amp; E-SPORT"</b>	<b>IRRIGATORI SERIE "SPORT &amp; E-SPORT"</b>
<b>Standard Equipment:</b>	<b>Equipment Standard:</b>	<b>Grundausrüstung:</b>	<b>Equipos Standard:</b>	<b>Dotazione Standard:</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Hot galvanizing frame &amp; drum;</li> <li>- Automatic brake;</li> <li>- Manometer;</li> <li>- End rewinding stop;</li> <li>- 2 wheels sprinkler cart</li> <li>- Sprinkler with nozzles' series;</li> <li>- Automatic lifting of the sprinkler cart from working to shifting position.</li> <li><b>- 2 m flexible hose with coupling;</b></li> <li>- Draw bar for tractor;</li> <li>- Hose guide system with no end screw;</li> <li>- CE mark and certification.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Structure et bobine zingués à chaud;</li> <li>- Frein automatique;</li> <li>- Manomètre;</li> <li>- Fermeture alimentation</li> <li>- Chariot port-canon à deux roues</li> <li>- Canon à secteur avec série de buses;</li> <li>- Relevage automatique de chariot port-canon;</li> <li><b>- Manchon flexible de connexion 2 m avec joint</b></li> <li>- Timon pour raccord au tracteur;</li> <li>- Système guide tuyau avec vis sans fin;</li> <li>- Marquage et certification CE.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Feuerverzinkte Struktur und Trommel;</li> <li>- Automatische Bremse;</li> <li>- Manometer;</li> <li>- Endabschaltung</li> <li>- Regnerwagen mit 2 Räder und verstellbarer Spur</li> <li>- Sektorregner mit Düsen Serie;</li> <li>- Automatisch Aufladesystem des Regnerwagens (Transport);</li> <li><b>- 2 m flexiblen Schlauch mit Anschluss;</b></li> <li>- Deichsel;</li> <li>- Schlauchführung mit Spindelwelle;</li> <li>- CE Kennzeichnung und Zertifizierung.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Estructura y bobina galvanizadas en caliente;</li> <li>- Freno automático;</li> <li>- Manómetro;</li> <li>- Stop de enrollado</li> <li>- Trineo porta cañon con 2 ruedas</li> <li>- Cañon con serie de boquillas;</li> <li>- Carga automática del trineo porta aspersor en posición de traspunto</li> <li><b>- Tubo flexible de unión 2 m con acoples;</b></li> <li>- Barra de dirección para enganche al tractor</li> <li>- Sistema guiado manguera con tornillo sin fin</li> <li>- Marcaje y certificación CE.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Struttura e bobina zincati a caldo;</li> <li>- Freno automatico;</li> <li>- Manometro;</li> <li>- Arresto di fine corsa</li> <li>- Carrello portagetto con 2 ruote</li> <li>- Getto a settori con serie boccali;</li> <li>- Caricamento automatico del carrello portagetto in posizione trasporto</li> <li><b>- Manichetta flessibile di collegamento da 2 m con giunto</b></li> <li>- Timone per attacco al trattore;</li> <li>- Sistema guidatubo con vite senza fine;</li> <li>- Marcatura e certificazione CE.</li> </ul>
<b>SPORT</b>				
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Drive by partial flow water turbine;</li> <li>- Cast iron turbine flanged on gear-box;</li> <li>- Oil filled gear box with pto;</li> <li>- End rewinding stop by means of shut off valve</li> <li>- Safety hand wheel for pto shaft;</li> <li>- Speed adjustment on by pass</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Entraînement par turbine partialisée;</li> <li>- Turbine en fonte bridé sur le boîte;</li> <li>- Boîte à bain d'huile avec prise de force;</li> <li>- Fermeture alimentation et arrêt course par vanne</li> <li>- Volant de sécurité pour prise de force</li> <li>- Régulation vitesse au moyen du by-pass</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Partial Turbinenantrieb;</li> <li>- Turbinen aus Gusseisen auf dem Getriebe geflanscht</li> <li>- Getriebe mit Zpf. Wellen Antrieb;</li> <li>- Endabschaltung mit Sperrungsventil;</li> <li>- Sicherheit Handrad für Zapfenwelle;</li> <li>- By pass Geschwindigkeitseinstellung;</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Accionamiento por medio de turbina parcializada</li> <li>- Turbina en hierro fundido, embridado sobre al reductor</li> <li>- Caja reductora en bano aceite con toma de fuerza</li> <li>- Stop de enrollado por valvula de cierre;</li> <li>- Volante de seguridad para toma de fuerza</li> <li>- Regulation de velocidad por medio de by pass</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Azionamento a turbina parzializzata;</li> <li>- Turbina in ghisa flangiata sul riduttore;</li> <li>- Riduttore a bagno d'olio con presa di forza;</li> <li>- Arresto di fine corsa con valvola di chiusura acqua</li> <li>- Manovella Antinfortunistica;</li> <li>- Regolazione velocità tramite by pass</li> </ul>
<b>E-SPORT</b>				
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Solar energy drive with batteries 12V 5AMP</li> <li>- Electric motor</li> <li>- 4 speeds switch</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Entraînement par panneaux solaires et batteries 12V 5AMP</li> <li>- Moteur électrique</li> <li>- Interrupteur à 4 vitesses</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Elektroantrieb mit Sonnenpaneelen und Batterien 12V 5AMP;</li> <li>- Elektromotor</li> <li>- 4 Geschwindigkeit Schalter</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Accionamiento por paneles solares y baterías 12V 5AMP;</li> <li>- Motor eléctrico</li> <li>- Interruptor de 4 velocidades.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Azionamento con pannelli solari e batterie 12V 5AMP;</li> <li>- Motoriduttore Elettrico</li> <li>- Interruttore 4 velocità</li> </ul>